

慶祝香港回歸20周年

香港離岸人民幣中心年度論壇暨

人民幣業務傑出大獎2017

Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business and 2017 RMB Business Outstanding Awards

合辦

新城財經台

香港大公文匯傳媒集團

Hong Kong Ta Kung Wen Wei Media Group

傑出企業／商業銀行

多元化業務大獎(中國香港)

HSBC 滙豐

人民幣國際銀行業務領導者 助企業把握環球機遇

滙豐一直致力提供各類人民幣產品及服務，在香港發展離岸人民幣中心的過程中保持著領導地位，亦是人民幣國際化的先驅，在全球超過50個市場具備人民幣服務的能力，是首家在全球六大洲開展人民幣貿易結算的國際性銀行。

滙豐提供多元化的離岸人民幣金融服務，包括存款、融資、滙款、貿易結算、資金管理、投資及風險管理等，更連續六年於《亞洲貨幣》雜誌離岸人民幣服務調查中榮獲「最佳整體離岸人民幣產品及服務供應商」。現時滙豐的服務網絡在內地遍布多個城市及網點，是內地涵蓋最廣、規模最大的外資銀行。

現時滙豐的人民幣業務遍佈全球多個國家及地區，而在離岸人民幣市場方面，滙豐保持著多個「第一」，包括：首家在全球六大洲開展人民幣貿易結算的國際性銀行、參與首宗離岸人民幣債券和首個離岸人民幣新股集資活動的發行，亦連續多年保持離岸人民幣債券市場承銷商排名第一的地位。

人民幣匯款即日入賬服務

為配合客戶跨境業務的需要，滙豐於去年9月起推出人民幣即日入賬服務，方便香港客戶和內地業務夥伴進行即日資金轉賬，香港公司可以享受簡易、快捷及可靠的匯款服務，方便與內地業務夥伴進行即日資金轉賬。過往無論滙款和收款雙方在跨境支付人民幣資金時，都較難確定款項到賬的確實時間，往往是發出滙款指令後一、兩天，甚至需要更長時間。這項服務進一步幫助企業管理應收賬和外匯風險，買家和供應商都能從中受惠，令彼此在供應鏈的合作更密切。

「一帶一路」進一步加強人民幣的認受性

今年5月於北京舉行的「一帶一路」國際合作高峰論壇中，國家宣布加大財政支持，涉及資金共8,558億元人民幣。隨著內地進一步發展經貿聯繫，人民幣的認受性將不斷提高。人民幣納入國際貨幣基金組織（IMF）特別提款權（SDR），可望進一步推動人民幣國際化。在以人民幣計價的龐大貿易及投資需求帶動下，「一帶一路」地區需要一個發展健全的國際離岸人民幣中心，以滿足相關項目的人民幣結算、融資及資金管理。滙豐作為香港及國際的主要銀行，積極參與香港離岸人民幣市場發展，以協助鞏固香港的龍頭地位，並且為企業客戶提供適切的人民幣服務。



「一帶一路」重塑21世紀經濟版圖，滙豐助工商客戶迎接更多機遇。



滙豐積極參與2016年首屆「一帶一路」高峰論壇



滙豐工商金融常務總監黃兆偉代表滙豐領取「人民幣業務傑出大獎2017」傑出企業／商業銀行－多元化業務大獎（中國香港）

慶祝香港回歸20周年

香港離岸人民幣中心年度論壇暨

人民幣業務傑出大獎2017

Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business and 2017 RMB Business Outstanding Awards

合辦

新城財經台

香港大公文匯傳媒集團

Hong Kong Ta Kung Wen Wei Media Group

傑出企業／商業銀行

企業跨境聯動大獎(中國香港)

交通銀行
BANK OF COMMUNICATIONS
始於1908 您的財富管理銀行

服務全面 網點眾多

人民幣理財專家 兩地營商之選

交通銀行始建於1908年，是中國歷史最悠久的銀行之一，也是近代中國的發鈔行之一。1987年重新組建後的交通銀行正式對外營業，成為中國第一家全國性的國有股份制商業銀行，總行設在上海。

交通銀行香港分行在港連續經營超過80年，已成為在港中資銀行中擁有悠久營運歷史，經營規模較大，服務品種較全面和網點眾多的銀行，成為爭取企業客戶的強大優勢。

交通銀行香港分行積極發展跨境人民幣業務，近年人民幣業務發展迅速，2016年跨境人民幣結算量達2,643億元人民幣，市佔率達5.82%，較2015年提升3.86個百分點；人民幣貸款業務平均市佔率達1.49%，人民幣存款業務平均市佔率高達7.98%。

境內分行聯動優勢 為企業客戶創造價值

與境內分行聯動是交通銀行香港分行人民幣業務高速發展的重要原因之一。交通銀行香港分行依託國際化、綜合化經營優勢，服務境內分行企業客戶「走出去」，發展境內外聯動、跨境人民幣業務，為企業客戶提供優質的跨境金融服務，支援和配合客戶進行併購活動，降低客戶融資成本，提高融資效率。

打造「人民幣理財專家」品牌形象

交通銀行香港分行自2010年擔任人民幣國債首次在香港發行的聯席牽頭行及入賬行，在市場上具有良好口碑。2016年為各類機構及企業在海外發行人民幣債達284億人民幣，市佔率達22.4%。交通銀行香港分行將延續這優勢，帶動其他投資類業務的發展，完善多元化的人民幣理財產品體系，打造「人民幣理財專家」的品牌形象。

緊貼政策 提供多元及優質產品服務

市場變化快速和競爭白熱化，提供多元、優質、高效的產品及服務乃大勢所趨。交通銀行香港分行跟進的重點領域：一是「走出去」、「一帶一路」重點項目，依託強大客戶基礎和項目儲備資源，為中資機構對外投資融資提供有力支撐；二是國內自由貿易區，作為上海唯一設有總部的大型商業銀行，交通銀



交通銀行香港分行不時舉辦各種企業客戶交流活動，促進業務發展。

行香港分行聯動境內分行，積極拓展上海自貿區、深圳前海現代服務業合作區、天津、廣東及福建等地自貿區業務；三是人民幣跨境投融資及結算業務，配套提供套期保值等一系列避險產品，為處於市場的領先地位打下基礎。

早着先機 在人民幣業務市場上具一定地位

作為首批參與跨境人民幣業務及香港銀行同業人民幣拆息定價的報價行之一，交通銀行香港分行在港人民幣市場具重要的地位。交通銀行為中國對外經貿提供最優質跨境人民幣服務，包括：國際結算、貿易融資、跨境投融資、全球財富管理、投行及一站式綜合金融服務方案等。跨境人民幣業務有助客戶拓寬融資管道、規避市場風險、降低財務成本、提高資金周轉率，幫助企業發展。

依靠國內總行實力品牌及廣闊平台，交通銀行香港分行傳承人民幣服務的優勢，積極發展跨境人民幣業務，有效利用內外融資成本差距、進出口貿易業務持續增長及深化發展等因素，開展國內外聯動業務，成績有目共睹。



交通銀行香港分行公司業務管理部副總經理葛斌（中）代表接受「人民幣業務傑出大獎2017」傑出企業／商業銀行－企業跨境聯動大獎（中國香港）